

ZMLUVA

o zabezpečení poskytnutia služieb člena štábu pri výrobe audiovizuálneho diela
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami

Zmluva so štátom 2014-2015

Rozhlas a televízia Slovenska
sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
IČO: 47 232 480
DIČ: 2023169973
IČ DPH: SK2023169973
štatutárny orgán: Václav Mika, generálny riaditeľ
bankové spojenie: XXXXXX
číslo účtu: XXXXXX
zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Po,
Vložka č.: 1922/B
(ďalej len „RTVS“)

a

COPPER INVESTMENTS s.r.o.

štatutárny orgán: Blažej Vidlička
sídlo: Slnečná 38, 91927 Dolné Lovčice
IČO: 48115819
IČ DPH: nie je platcom DPH
DIČ: 2120062021
bankové spojenie: XXXXXX
číslo účtu: XXXXXX
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, Oddiel: Sro, Vložka č.: 35795/T
(ďalej len „Poskytovateľ“)

Preambula:

RTVS je výrobcom zvukovo-obrazového záznamu audiovizuálneho diela **Kolonáda II.** (IČR (IDEC): **614271000100001-13** s pracovným názvom „**Kolonáda II**“ (ďalej len „AVD“) v zmysle zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov.

I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa zabezpečiť pre RTVS, prostredníctvom kontinuálneho poskytovania odborného výkonu neumeleckej povahy bez autorského tvorivého prvku, službu **Rekvizitár-hr., anim.film, seriál, telenovela** kód sadzobníka **06175** pri výrobe AVD, vrátane prípravy a likvidácie, pod pracovným názvom Kolonáda II. Poskytovateľ zabezpečí poskytnutie tejto služby v rozsahu spočívajúcom najmä v obstarávaní všetkých rekvizít potrebných pri nakrúcaní AVD, zariaďovanie scény rekvizitami alebo filmové (televízne) dekorácie podľa scenára, podľa požiadaviek a pokynov RTVS a ním poverených osôb v súlade so scenárom AVD, a to v medziach určených schváleným rozpočtom a predmetom

živnostenského oprávnenia poskytovateľa. Výkon bude poskytovateľ podávať v termínoch podľa článku II. Predmetom tejto zmluvy je tiež záväzok RTVS zaplatiť poskytovateľovi za výkon odmenu.

2. **AVD** je audiovizuálne dielo, hraný/animovaný film/seriál/telenovela/iný programový žáner s pracovným názvom „Kolonáda II“.
3. **Výkonný producent** je osoba oprávnená konať vo veciach výroby AVD za RTVS – Zuzana Balkóová, ktorá zastupuje RTVS v rozsahu pridelených kompetencií podľa osobitnej zmluvy (priame riadenie výkonnej produkcie, ekonomické riadenie a dohľad, úhrada zmluvných záväzkov, správa pridelených a schválených finančných prostriedkov) v priebehu vytvárania AVD.
4. **Filmovací deň** (ďalej len „FD“), je deň, ktorý je ako filmovací uvedený v produkčnom pláne a dispozíciách s tým, že RTVS má právo v období stanovenom na vytvorenie AVD, ktoré je uvedené v článku II. tejto zmluvy, tieto FD zmeniť (presunúť na iný kalendárny deň), zrušiť alebo ich o ďalšie nové doplniť. Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely tejto zmluvy sa za FD považuje časový úsek, v ktorom bol poskytovateľ na výkon svojej činnosti nasadený zo strany RTVS, v trvaní 12 hodín nakrúcania (v celku alebo po častiach podľa dispozície nakrúcania), pričom nezáleží na časovom období a dennej dobe nakrúcania (túto určuje výroba). Do doby nakrúcania sa započítava aj príprava na mieste nakrúcania vrátane 1 hodiny prestávky (v celku alebo po častiach podľa pokynov réžie). Za FD sa považuje iba taký časový úsek počas, ktorého bol výkon poskytovateľa špecifikovaný v čl. I bod 1. reálne uskutočnený a prevzatý výkonným producentom. Doba FD nezahŕňa čas dopravy na miesto nakrúcania a čas dopravy po nakrúcaní do miesta bydliska alebo ubytovania.
5. **Prípravný deň** (ďalej len „PD“), je časový úsek v rámci prípravy výroby AVD, v ktorom bol poskytovateľ na výkon svojej činnosti nasadený zo strany RTVS, jeho činnosť bola uskutočnená a výkonným producentom a vedúcim nakrúcania prevzatá. Za PD sa považuje časový úsek, v ktorom 12 hodín (v celku alebo po častiach) tvorí doba prípravy AVD vrátane 1 hodiny prestávok (v celku alebo po častiach) pričom nezáleží na časovom období a dennej dobe.
6. **Likvidačný deň** (ďalej len „LD“), je časový úsek v rámci likvidácie výroby AVD, v ktorom bol poskytovateľ na výkon svojej činnosti nasadený zo strany RTVS, jeho činnosť bola uskutočnená a výkonným producentom prevzatá. Za LD sa považuje časový úsek, v ktorom 12 hodín (v celku alebo po častiach) tvorí doba likvidácie AVD vrátane 1 hodiny prestávok (v celku alebo po častiach) pričom nezáleží na časovom období a dennej dobe.

II.

Miesto a termín plnenia

1. Miestom plnenia je Bratislava a okolie, Martin, Turčianske Teplice, Malacky – podľa dispozícii produkcie
2. Poskytovateľ bude poskytovať výkon v rámci výroby, prípravy, nakrúcania a likvidácie AVD v období od **07.06.2015** do **15.10.2015**
3. Výrobný plán AVD v čase uzatvorenia tejto zmluvy predpokladá nasledovný maximálny počet FD, LD a PD:
 - a) obdobie prípravy 8 PD
 - b) obdobie nakrúcania: **80+5** FD
 - c) obdobie likvidácie: 5 LD

4. Vzhľadom na povahu výroby AVD si RTVS vyhradzuje právo jednostranne zmeniť a upraviť termín skončenia výroby AVD podľa bodu 2 tohto článku a rozsah FD, PD alebo LD. Zmeny je RTVS povinný oznámiť poskytovateľovi bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o nich sám dozvie, a to prostredníctvom manažéra výroby.

III.

Odmena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na odmene za plnenie predmetu zmluvy takto:

- a) odmena za jeden PD: 70,- €
- b) odmena za jeden FD: 100,-€
- c) odmena za jeden LD: 70,-€

Zmluvné strany berú na vedomie, že vyššie stanovená odmena za PD, FD a LD je konečná a to aj v prípade, ak sa poskytovateľ počas plnenia tejto zmluvy zaregistruje ako platca DPH.

2. Plánovaná odmena za poskytnuté služby za FD, PD a LD predstavuje sumu vo výške 9 410,-€ (slovom: deväťtisícštyristodesať eur). Reálna odmena bude vyplácaná na základe skutočne podaných (nie plánovaných) výkonov v rámci PD, FD a LD a to na základe výkazu PD, FD a LD v súlade s plánom nakrúcania potvrdeným RTVS.
3. Odmena za skutočne podaný výkon v rámci PD, FD a LD podľa bodu 1 tohto článku zmluvy je splatná na základe faktúry, ktorú môže poskytovateľ vystaviť najskôr v posledný deň v mesiaci, ktorého sa platba týka a to po skončení príslušnej etapy podľa bodu 4 tohto článku zmluvy.
4. Odmena poskytovateľa za poskytnutý výkon bude uhradená RTVS na účet poskytovateľa na základe čiastkového plnenia podľa skutočne realizovaných FD, PD a LD dohodnutého splátkového kalendára pri výrobe nasledovne:
 - a) 1. splátka bude uhradená po ukončení prípravných prác výroby - deň dodania služby 30.6.2015
 - b) 2. splátka bude uhradená po ukončení prvej etapy nakrúcania - deň dodania služby 31.7.2015
 - c) 3. splátka bude uhradená po ukončení druhej etapy nakrúcania- deň dodania služby 31.8.2015
 - d) 4. splátka bude uhradená po ukončení tretej etapy nakrúcania- deň dodania služby 30.9.2015
 - e) 5.splátka bude uhradená po ukončení likvidácie - deň dodania služby najneskôr 15.10.2015
5. Odmena bude uhradená zo strany RTVS bankovým prevodom, vždy na základe faktúry vystavenej poskytovateľom so splatnosťou 30 dní od jej doručenia do sídla RTVS, pričom okrem všetkých zákonných náležitostí podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov je poskytovateľ povinný uviesť vo faktúre číslo tejto zmluvy a názov AVD „Kolonáda II...” ako identifikačný údaj. Prílohou faktúry musí byť výkaz o skutočne podanom výkone s počtom PD, FD

a LD podľa bodu 2 tohto článku zmluvy. Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa predchádzajúcej vety, RTVS ju poskytovateľovi vráti, pričom doručením opravenej faktúry začína plynúť nová 30 dňová doba jej splatnosti. Zmluvné strany sa dohodli, že vyplatenie odmeny za každú etapu výroby AVD podľa článku III. tejto zmluvy je viazané na celkové schválenie výkonov poskytovateľa za celé obdobie výroby AVD ako i vrátenie všetkých vecí a podkladov zo strany poskytovateľa, ktoré mu boli poskytnuté alebo zverené RTVS ako i tretími osobami pre účely výroby AVD a pod podmienkou, že zo strany RTVS nebude vznesená výhrada voči kvalite poskytnutých výkonov. V prípade nesplnenia tejto podmienky je RTVS oprávnená poskytovateľovi primerane krátiť dohodnutú odmenu vrátane odmeny už vyplatenej. V prípade krátenia už vyplatenej odmeny podľa tohto bodu sa poskytovateľ zaväzuje krátenú časť odmeny vrátiť RTVS v hotovosti alebo bankovým prevodom na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy do 5 dní od doručenia výzvy na vrátenie krátenej odmeny.

6. Poskytovateľ má nárok na náhradu výdavkov súvisiacich s podávaním výkonov podľa tejto zmluvy iba pod podmienkou, že takéto výdavky budú vopred odsúhlasené zástupcom RTVS (výkonný producent) a poskytovateľ preukáže ich vynaloženie písomným dokladom. V prípade takto uznaných výdavkov poskytovateľ tieto vyfakturuje osobitne s pripojenými kópiami súvisiacich a preverených dokladov. Splatnosť takej faktúry je 30 dní od jej doručenia do sídla RTVS.
7. Ak sa AVD nezačne realizovať, alebo sa nedokončí z dôvodov, ktoré sú mimo kontroly RTVS (vyššia moc - najmä živelná pohroma, vojnový stav a podobne), poskytovateľ má nárok na vyplatenie zodpovedajúcej časti odmeny za už podaný výkon na základe výkazu podaných výkonov schváleného výkonným producentom.

IV.

Povinnosti a práva zmluvných strán

1. RTVS sa zaväzuje, že poskytovateľovi poskytne potrebnú súčinnosť počas celého obdobia plnenia zmluvy a to najmä:
 - a) odovzdať poskytovateľovi včas všetky informácie a podklady potrebné na vykonanie predmetu zmluvy,
 - b) vytvoriť poskytovateľovi podmienky pre splnenie výkonu, zabezpečiť prístup do priestorov a objektov, ktoré budú určené pre vykonávanie predmetu plnenia podľa miesta prípravy alebo nakrúcania AVD,
 - c) zabezpečiť primerané podmienky pre realizáciu nakrúcania AVD a to predovšetkým, ubytovanie, stravovanie, dopravu na miesto nakrúcania a späť mimo sídla RTVS a miesta bydliska v rovnakom štandarde ako majú tieto podmienky zabezpečované interní zamestnanci RTVS v zmysle zákona o cestovných náhradách č. 283/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov,
 - d) uhrádzať zmluvne dohodnutú odmenu za poskytnutú službu AVD včas v dohodnutej výške,
 - e) označiť poskytovateľa v titulkoch AVD obvyklým spôsobom.
2. Poskytovateľ je povinný najmä:
 - a) predložiť RTVS kópiu platného dokladu o podnikaní alebo výpisu z obchodného registra,

- b) na požiadanie predložiť RTVS výkaz vykonaných činností podľa čl. III bod 4. tejto zmluvy,
 - c) oznámiť RTVS bez zbytočného odkladu všetky prekážky na strane poskytovateľa, ktoré mu bránia v podávaní výkonu
 - d) zaobstarať podľa pokynov RTVS a na náklady RTVS všetky veci a materiál potrebný na realizáciu AVD, pokiaľ ich podľa tejto zmluvy nemá obstarať RTVS. Vytvoriť zoznam zakúpených vecí (napr. rekvizity, a podobne) označiť ich a po ukončení nakrúcania odovzdať zástupcovi RTVS.
 - e) rešpektovať pokyny režiséra, architekta, vedúceho výpravy, výkonného producenta, úzko spolupracovať s produkciou výroby
 - f) dodržiavať výrobný plán a jeho operatívne zmeny, harmonogram a schválený rozpočet.
3. Ak poskytovateľ pri svojej činnosti získal na náklady RTVS pre výrobu AVD akékoľvek hmotné aj nehmotné statky, je povinný bez zbytočného odkladu zabezpečiť ich doručenie na miesto určené zástupcom RTVS.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje pri podávaní výkonu podľa tejto zmluvy nepoužívať a nebyť pod vplyvom žiadnych omamných látok, najmä alkoholu a narkotík, prípadne liekov, ovplyvňujúcich motoriku a psychiku človeka. Požitie takýchto látok v rámci plnenia povinností podľa tejto zmluvy zo strany poskytovateľa zakladá právo RTVS odstúpiť od tejto zmluvy. V prípade porušenia povinností podľa tohto bodu zmluvy má RTVS právo aj na zmluvnú pokutu vo výške dovtedy zaplatenej odmeny podľa tejto zmluvy. Odstúpením od zmluvy a uplatnením zmluvnej pokuty z uvedeného dôvodu nie je dotknutý nárok RTVS na náhradu prípadnej škody.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje že službu poskytovanú prostredníctvom výkonov špecifikovaných v čl. I bod. 1 zabezpečí prostredníctvom osoby Martin Horváth narodený XXXXXX bytom XXXXXXXXXXXXXXXX, riadne a včas, podľa pokynov RTVS a scenára a to v najvyššej možnej kvalite. Zmena osoby poskytujúcej výkony špecifikované v čl. I. bod 1. tejto zmluvy je možná iba na základe dohody zmluvných strán vo forme písomného dodatku. Porušenie tohto ustanovenia tejto zmluvy je považované za hrubé porušenie zmluvných záväzkov a zakladá právo RTVS od zmluvy odstúpiť.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje, že v prípade potreby predĺžiť dobu výroby AVD v porovnaní s plánovanou dobou výroby, vynaloží všetko potrebné úsilie na dokončenie AVD.
7. Poskytovateľ súhlasí s tým, že RTVS má neobmedzené právo zmeniť, upraviť, doplniť výsledok výkonu poskytovateľa.
8. Poskytovateľ sa zaväzuje zaplatiť RTVS zmluvnú pokutu vo výške 50% z dohodnutej odmeny za jeden FD podľa čl. III bod 1. písm. b) tejto zmluvy za každé porušenie niektorej z povinností dohodnutých v Článku IV. Body 2. až 7 tejto zmluvy, pričom nárok RTVS na náhradu škody tým nie je dotknutý. Zaplatenie zmluvnej pokuty si RTVS uplatní faktúrou so splatnosťou 14 dní odo dňa jej doručenia.

VI.

Zánik a odstúpenie od zmluvy

1. Túto zmluvu je možné skočiť písomnou dohodou zmluvných strán.
2. RTVS má právo odstúpiť od zmluvy, ak dôjde k zrušeniu výroby AVD špecifikovaného v čl. I tejto zmluvy. V takomto prípade má poskytovateľ právo na vyplatenie zodpovedajúcej časti ešte nevyplatenéj odmeny za už poskytnuté výkony

avšak iba za predpokladu, že vo vzťahu k týmto výkonom sú splnené podmienky uvedené v čl. III bod 5 tejto zmluvy.

3. Okrem prípadov výslovne uvedených v tejto zmluve má RTVS právo od zmluvy odstúpiť, ak poskytovateľ hrubo porušuje zmluvu spôsobom, ktorý bráni alebo obmedzuje riadnu a včasnú výrobu AVD a to najmä, ak poskytovateľ:
 - a) nepodáva výkon riadne, v najvyššej možnej kvalite,
 - b) odmieta poskytnúť RTVS súčinnosť v rozsahu tejto zmluvy,
 - c) bezdôvodne a bez riadneho ospravedlnenia sa nedostaví na miesto plnenia v rámci PD alebo FD alebo LD alebo sa opakovane dostaví s oneskorením.
4. Poskytovateľ má právo od zmluvy odstúpiť, ak mu RTVS nezaplatí odmenu podľa tejto zmluvy po uplynutí splatnosti faktúry ani v písomne určenej dodatočnej primeranej lehote.

VII.

Osobitne dojednania

1. Poskytovateľ zodpovedá za škodu spôsobenú na predmetoch, ktoré mu boli v súvislosti s výrobou AVD zverené na základe písomného protokolu.
2. Poskytovateľ je povinný v súvislosti so svojou činnosťou dodržiavať všetky platné právne predpisy na územiach, v ktorých svoju činnosť vykonáva a všetky pre účely výroby AVD a platné vnútorné normy a pokyny RTVS, s ktorým bol preukázateľne oboznámený.
3. Poskytovateľ vyhlasuje, že v dobe uzatvorenia zmluvy nemá žiadne zmluvné záväzky, ktoré by mu bránili v podávaní výkonu v zmysle tejto zmluvy. Zároveň súhlasí, že po podpise tejto zmluvy neprevezme žiadne záväzky, ktoré by bránili plneniu predmetu tejto zmluvy. Porušenie tohto ustanovenia tejto zmluvy je považované za hrubé porušenie zmluvných záväzkov a zakladá právo RTVS od zmluvy odstúpiť.
4. Zmluvné strany berú na vedomie, že RTVS použila na výrobu programu finančné prostriedky na základe Zmluvy so štátom, Zmluva č. MK - 138/2012/M o zabezpečení služieb verejnosti v oblasti rozhlasového vysielať a televízneho vysielať na roky 2013-2017 a jej príslušného Dodatku pre rok 2015.

VIII.

Záväzok mlčanlivosti

1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že nebude tretím osobám oznamovať alebo sprístupňovať akékoľvek informácie týkajúce sa výroby AVD, najmä informácie výrobné, obchodnej, technickej a inej povahy a bude tiež konať tak, aby obchodné meno RTVS nebolo ohrozené alebo poškodené. Poskytovateľ je povinný zachovávať úplnú mlčanlivosť podľa tohto bodu zmluvy od uzatvorenia zmluvného vzťahu, po celú dobu jeho trvania a celý čas po jeho skončení. Porušenie tohto ustanovenia zmluvy zakladá právo na zaplatenie zmluvnej pokuty zo strany poskytovateľa v prospech RTVS za každé jednotlivé porušenie vo výške 500.-€. Porušenie tejto povinnosti tiež zakladá právo na odstúpenie od zmluvy zo strany RTVS. Nárok na náhradu škody nie je uplatnením zmluvnej pokuty dotknutý.
2. Poskytovateľ nie je oprávnený komunikovať so zástupcami akýchkoľvek médií o priebehu výroby AVD. V prípade požiadavky na poskytnutie takýchto informácií poskytovateľ odkáže médiá na oprávneného zástupcu RTVS (manažér výroby). Porušenie tohto ustanovenia zmluvy zakladá právo na zaplatenie zmluvnej pokuty zo strany poskytovateľa v prospech RTVS za každé jednotlivé porušenie vo výške

500.-€. Porušenie tejto povinnosti tiež zakladá právo na odstúpenie od zmluvy zo strany RTVS. Nárok na náhradu škody nie je uplatnením zmluvnej pokuty dotknutý.

IX.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR v rozsahu v zmysle platnej legislatívy.
2. Zmluvné strany potvrdzujú, že všetky úkony súvisiace s výrobou AVD, ktoré vykonali pred podpisom tejto zmluvy od 7.5.2015, sa považujú za úkony v zmysle tejto zmluvy a sú v plnom rozsahu platné, pokiaľ nie sú v rozpore s touto zmluvou.
3. Táto zmluva sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími súvisiacimi právnymi predpismi Slovenskej republiky.
4. Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode zmluvných strán, formou písomných, číslovaných a podpísaných dodatkov k tejto zmluve.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory, ktoré by v súvislosti s plnením záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy vznikli, budú riešiť prednostne spoločným rokovaním a dohodou. V prípade, že zmluvné strany nedokážu spor vyriešiť dohodou, pre rozhodovanie o spore sú príslušné súdy Slovenskej republiky.
6. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis je určený pre RTVS a jeden pre poskytovateľa.
7. Táto zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok. Strany si ju pozorne prečítali, s jej obsahom bez výhrad súhlasia, na znak čoho ju ako prejav svojej vôle podpisujú.

V Bratislave

.....
COPPER INVESTMENTS s.r.o.

poskytovateľ

.....
Václav Mika

generálny riaditeľ RTVS